

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Coussinet	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-145731/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-145731	Date 2014-09-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-371-65445	
File No. - N° de dossier hp371.W8482-145731	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-25	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Modérie, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur hp371
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3970 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification N° 004 de l'invitation est présentée afin de faire connaître une question reçue de l'industrie et la réponse à celle-ci.

Question

Veillez lire les commentaires ci-après formulés par le personnel concerné de notre fonderie.

Veillez noter que nous n'avons présenté aucune soumission relative à la matière C92700, car sur son dessin, le client exige un coulage par centrifugation conforme à la norme B271 (coin inférieur gauche), alors que la matière qu'il demande nécessite un coulage continu (coin supérieur droit).

- La matière C92700 exige un coulage continu (ASTM B505 = spécification normalisée de coulages continus d'alliages à base de cuivre), alors que nous n'effectuons que des coulages par centrifugation (ASTM B271 = spécification normalisée de coulages par centrifugation d'alliages à base de cuivre).*

J'ai demandé au personnel susmentionné de m'indiquer quelle norme exige le coulage continu de la matière C92700. Il me répondra sous peu.

Nous pouvons proposer une autre matière : C90500. Celle-ci se prête à la centrifugation exigée selon la norme.

Puisque nous présumons avoir affaire ici à une erreur sur le dessin, pourriez-vous signaler la situation à l'autorité technique, afin qu'elle la clarifie?

Réponse

On a confirmé que l'alliage composant le roulement consiste en la matière C92700, conformément à notre dessin 0068648. De plus, bien qu'un certain nombre d'alliages pouvant être coulés par centrifugation sont mentionnés dans la norme ASTM B-271 (citée à la remarque 2 du dessin 0068648), l'ensemble de ces matières n'y sont pas toutes énumérées. L'alliage C92700 à base de cuivre peut être coulé par centrifugation.

Toutes les modalités demeurent les mêmes.